

Lunes, 3 de octubre de 2016

IV

*(Información)*INFORMACIÓN PROCEDENTE DE LAS INSTITUCIONES, ÓRGANOS
Y ORGANISMOS DE LA UNIÓN EUROPEA

PARLAMENTO EUROPEO

PERÍODO DE SESIONES 2016-2017

Sesiones del 3 al 6 de octubre de 2016

ESTRASBURGO

ACTA DE LA SESIÓN DE 3 DE OCTUBRE DE 2016

(2017/C 314/01)

Sumario	Página
1. Reanudación del período de sesiones	3
2. Declaración de la Presidencia	3
3. Comunicación de la Presidencia	3
4. Aprobación del Acta de la sesión anterior	3
5. Composición del Parlamento	3
6. Verificación de credenciales	3
7. Supplicatorio de suspensión de la inmunidad	3
8. Composición de las comisiones y delegaciones	4
9. Correcciones de errores (artículo 231 del Reglamento)	4
10. Preguntas con solicitud de respuesta oral (presentación)	4

Lunes, 3 de octubre de 2016

Sumario	Página
11. Presentación de documentos	5
12. Orden de los trabajos	7
13. El futuro de las relaciones ACP-UE después de 2020 (debate)	8
14. Acceso a la educación para los niños sirios en el Líbano (debate)	9
15. Objetivos a escala mundial y compromisos de la Unión en materia de nutrición y seguridad alimentaria en el mundo (debate)	9
16. Modificación del orden del día	10
17. Lucha contra la tala ilegal, la deforestación y la degradación forestal (debate)	10
18. Composición de las comisiones y delegaciones	11
19. Intervenciones de un minuto sobre asuntos de importancia política	11
20. Orden del día de la próxima sesión	11
21. Cierre de la sesión	11
 LISTA DE ASISTENCIA	 12
 ANEXO	
RESULTADOS DE LA VOTACIÓN NOMINAL	13
1. Modificación del orden del día	13

Lunes, 3 de octubre de 2016

ACTA DE LA SESIÓN DE 3 DE OCTUBRE DE 2016

PRESIDE: Martin SCHULZ

Presidente

1. Reanudación del período de sesiones

Se abre la sesión a las 17.00 horas.

2. Declaración de la Presidencia

El Presidente, en nombre del Parlamento, rinde homenaje a Simon Peres, expresidente del Estado de Israel y premio Nobel de la Paz en 1994, fallecido el 28 de septiembre de 2016.

El Parlamento guarda un minuto de silencio.

3. Comunicación de la Presidencia

El Presidente informa de que el secretario general de las Naciones Unidas, Ban Ki-moon, y la ministra francesa de Medio Ambiente y presidenta de la CP 21, Ségolène Royal, estarán presentes mañana con motivo de la votación relativa a la celebración, en nombre de la Unión Europea, del Acuerdo de París de 12 de diciembre de 2015 sobre el cambio climático. Ban Ki-moon se dirigirá al Pleno antes de la votación.

4. Aprobación del Acta de la sesión anterior

Se aprueba el Acta de la sesión anterior.

5. Composición del Parlamento

Jordi Sebastià ha notificado mediante carta su renuncia como diputado al Parlamento, con efecto desde el 10 de octubre de 2016.

De conformidad con el artículo 4, apartados 1 y 3 del Reglamento, el Parlamento constata la vacante de su escaño a partir de dicha fecha e informa al respecto a la autoridad nacional competente.

6. Verificación de credenciales

A propuesta de la Comisión JURI, el Parlamento decide validar el mandato de Angelo Ciocca con efecto a partir del 7 de julio de 2016.

7. Supplicatorio de suspensión de la inmunidad

Las autoridades húngaras competentes han transmitido un suplicatorio de suspensión de la inmunidad de Béla Kovács en el marco de un proceso penal incoado contra este por la Oficina Central de Investigaciones de la Fiscalía General de Hungría.

De conformidad con el artículo 9, apartado 1, del Reglamento, este suplicatorio se remite a la comisión competente, es decir, la Comisión JURI.

Lunes, 3 de octubre de 2016

8. Composición de las comisiones y delegaciones

El Presidente ha recibido de los Grupos ALDE y ENF las siguientes solicitudes de nombramiento:

- Comisión IMCO: Catherine Bearder en lugar de Antanas Guoga
- Comisión FEMM: Antanas Guoga en lugar de Catherine Bearder
- Delegación en la Asamblea Parlamentaria Paritaria ACP-UE: Angelo Ciocca

Estos nombramientos se considerarán ratificados si no se presenta ninguna objeción de aquí a la aprobación de la presente Acta.

9. Correcciones de errores (artículo 231 del Reglamento)

Las comisiones competentes han remitido las siguientes correcciones de errores de textos aprobados por el Parlamento Europeo:

- Corrección de errores P7_TA(2014)0273(COR01) del Reglamento (UE) n.º 536/2014 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 16 de abril de 2014, sobre los ensayos clínicos de medicamentos de uso humano, y por el que se deroga la Directiva 2001/20/CE (DO L 158 de 27.5.2014, p. 1) (Posición del Parlamento Europeo aprobada en primera lectura el 2 de abril de 2014 con vistas a la adopción del Reglamento arriba mencionado P7_TA(2014)0273) — (COM(2012)0369 — C7-0194/2012 — 2012/0192(COD)) — Comisión ENVI;
- Corrección de errores P7_TA(2013)0115(COR03) del Reglamento (UE) n.º 575/2013 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de junio de 2013, sobre los requisitos prudenciales de las entidades de crédito y las empresas de inversión, y por el que se modifica el Reglamento (UE) n.º 648/2012 (DO L 176 de 27.6.2013, p. 1) (Posición del Parlamento Europeo aprobada en primera lectura el 16 de abril de 2013 con vistas a la adopción del Reglamento arriba mencionado P7_TA(2013)0115) — (COM(2011)0452 — C7-0417/2011 — 2011/0202(COD)) — Comisión ECON.

Las correcciones de errores se encuentran disponibles en Europarl.

De conformidad con el artículo 231, apartado 4, del Reglamento, estas correcciones de errores se considerarán aprobadas a menos que, en las veinticuatro horas posteriores a su anuncio, un grupo político o cuarenta diputados como mínimo pidan que se sometan a votación.

10. Preguntas con solicitud de respuesta oral (presentación)

Los diputados siguientes han presentado las preguntas orales que figuran a continuación (artículo 128 del Reglamento):

- (O-000092/2016) presentada por Claude Moraes, en nombre de la Comisión LIBE, al Consejo: Fiscalía Europea y Eurojust (2016/2750(RSP)) (B8-0715/2016);
- (O-000093/2016) presentada por Claude Moraes, en nombre de la Comisión LIBE, a la Comisión: Fiscalía Europea y Eurojust (2016/2750(RSP)) (B8-0716/2016);
- (O-000099/2016) presentada por Linda McAvan, en nombre de la Comisión DEVE, a la Comisión: Próximas etapas para alcanzar los objetivos a escala mundial y los compromisos de la Unión en materia de nutrición y seguridad alimentaria en el mundo (2016/2705(RSP)) (B8-0717/2016);
- (O-000103/2016) presentada por Giovanni La Via, en nombre de la Comisión ENVI, Peter Liese, en nombre del Grupo PPE, Jo Leinen, en nombre del Grupo S&D, Julie Girling, en nombre del Grupo ECR, Gerben-Jan Gerbrandy, en nombre del Grupo ALDE, Estefanía Torres Martínez, en nombre del Grupo GUE/NGL, Bas Eickhout, en nombre del Grupo Verts/ALE, y Marco Affronte, en nombre del Grupo EFDD, al Consejo: Conferencia 2016 de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático en Marrakech, Marruecos (CP 22) (2016/2814(RSP)) (B8-0718/2016);

Lunes, 3 de octubre de 2016

- (O-000104/2016) presentada por Giovanni La Via, en nombre de la Comisión ENVI, Peter Liese, en nombre del Grupo PPE, Jo Leinen, en nombre del Grupo S&D, Julie Girling, en nombre del Grupo ECR, Gerben-Jan Gerbrandy, en nombre del Grupo ALDE, Estefanía Torres Martínez, en nombre del Grupo GUE/NGL, Bas Eickhout, en nombre del Grupo Verts/ALE, y Marco Affronte, en nombre del Grupo EFDD, a la Comisión: Conferencia 2016 de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático en Marrakech, Marruecos (CP 22) (2016/2814(RSP)) (B8-0719/2016);
- (O-000112/2016) presentada por Linda McAvan, en nombre de la Comisión DEVE, Giovanni La Via, en nombre de la Comisión ENVI, Bernd Lange, en nombre de la Comisión INTA, Czesław Adam Siekierski, en nombre de la Comisión AGRI, y Jerzy Buzek, en nombre de la Comisión ITRE, a la Comisión: Lucha contra la tala ilegal, la deforestación y la degradación forestal: un programa de acción de la Unión (2016/2824(RSP)) (B8-0720/2016);
- (O-000115/2016) presentada por Roberto Gualtieri, en nombre de la Comisión ECON, a la Comisión: Normas Internacionales de Información Financiera NIIF 9 (2016/2898(RSP)) (B8-0721/2016).

11. Presentación de documentos

Se han presentado los documentos siguientes:

1) por el Consejo y la Comisión

- Proyecto de presupuesto de la Unión Europea para el ejercicio 2017: posición del Consejo de 12 de septiembre de 2016 (11900/2016 — C8-0373/2016 — 2016/2047(BUD))
 remitido fondo: BUDG
 opinión: PETI, FEMM, AFCE, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, ITRE, JURI, ECON, CONT, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI
- Propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se modifican los Reglamentos (UE) n.º 1316/2013 y (UE) 2015/1017 en lo que se refiere a la ampliación de la duración del Fondo Europeo para Inversiones Estratégicas y a la introducción de mejoras técnicas para este Fondo y para el Centro Europeo de Asesoramiento para la Inversión (COM(2016)0597 — C8-0375/2016 — 2016/0276(COD))
 De conformidad con el artículo 137, apartado 1, y con el artículo 138, apartado 1, del Reglamento, el Presidente consultará al Comité Económico y Social Europeo y al Comité de las Regiones acerca de esta propuesta.
 remitido fondo: ECON
 opinión: AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, TRAN, REGI
- Propuesta de modificación del Acuerdo Interinstitucional, de 2 de diciembre de 2013, entre el Parlamento Europeo, el Consejo y la Comisión sobre disciplina presupuestaria, cooperación en materia presupuestaria y buena gestión financiera (COM(2016)0606 — C8-0386/2016 — 2016/2232(ACI))
 remitido fondo: AFCE
 opinión: AFET, BUDG, LIBE
- Propuesta de Decisión del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se modifica la Decisión (UE) 2015/435 sobre la movilización del Margen para Imprevistos (COM(2016)0607 — C8-0387/2016 — 2016/2233(BUD))
 remitido fondo: BUDG
- Propuesta de Decisión de Consejo relativa a la celebración, en nombre de la Unión, del Acuerdo entre la Unión Europea y los Estados Federados de Micronesia sobre exención de visados para estancias de corta duración (09780/2016 — C8-0388/2016 — 2016/0098(NLE))
 remitido fondo: LIBE
 opinión: AFET
- Propuesta de Decisión del Consejo relativa a la celebración, en nombre de la Unión Europea, del Acuerdo de París aprobado en virtud de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (12256/2016 — C8-0401/2016 — 2016/0184(NLE))
 remitido fondo: ENVI

Lunes, 3 de octubre de 2016*2) por las comisiones parlamentarias, los siguientes informes*

- Informe sobre cómo homogeneizar los controles de la pesca en Europa (2015/2093(INI)) — Comisión PECH — Ponente: Isabelle Thomas (A8-0234/2016)
- Informe sobre derechos humanos y migración en terceros países (2015/2316(INI)) — Comisión AFET — Ponente: Marie-Christine Vergiat (A8-0245/2016)
- Informe sobre la evaluación de la Estrategia de la UE para la Juventud 2013-2015 (COM(2015)0429 — 2015/2351(INI)) — Comisión CULT — Ponente: Andrea Bocskor (A8-0250/2016)
- ***I Informe sobre la propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo que modifica el Reglamento (CE) n.º 539/2001 por el que se establecen la lista de terceros países cuyos nacionales están sometidos a la obligación de visado para cruzar las fronteras exteriores y la lista de terceros países cuyos nacionales están exentos de esa obligación (Georgia) (COM(2016)0142 — C8-0113/2016 — 2016/0075(COD)) — Comisión LIBE — Ponente: Mariya Gabriel (A8-0260/2016)
- ***I Informe sobre la propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo que modifica el Reglamento (CE) n.º 539/2001 del Consejo por el que se establecen la lista de terceros países cuyos nacionales están sometidos a la obligación de visado para cruzar las fronteras exteriores y la lista de terceros países cuyos nacionales están exentos de esa obligación (Kosovo⁽¹⁾) (COM(2016)0277 — C8-0177/2016 — 2016/0139(COD)) — Comisión LIBE — Ponente: Tanja Fajon (A8-0261/2016)
- Informe sobre el control de la aplicación del Derecho de la Unión — Informe anual de 2014 (2015/2326(INI)) — Comisión JURI — Ponente: Heidi Hautala (A8-0262/2016)
- Informe sobre el futuro de las relaciones ACP-UE después de 2020 (2016/2053(INI)) — Comisión DEVE — Ponente: Norbert Neuser (A8-0263/2016)
- * Informe sobre el proyecto de Decisión de Ejecución del Consejo por la que se aprueba la celebración por parte de la Oficina Europea de Policía (Europol) del Acuerdo de Cooperación Estratégica entre el Ministerio de Seguridad Pública de la República Popular China y Europol (08364/2016 — C8-0217/2016 — 2016/0808(CNS)) — Comisión LIBE — Ponente: Claude Moraes (A8-0265/2016)
- * Informe sobre la propuesta de Decisión del Consejo por la que se autoriza a determinados Estados miembros a aceptar, en interés de la Unión Europea, la adhesión de la República de Corea al Convenio de La Haya de 1980 sobre los aspectos civiles de la sustracción internacional de menores (COM(2016)0372 — C8-0233/2016 — 2016/0173(NLE)) — Comisión JURI — Ponente: Angel Dzhambazki (A8-0266/2016)
- * Informe sobre la propuesta de Decisión del Consejo por la que se autoriza a la República de Austria y a Rumanía a aceptar, en interés de la Unión Europea, la adhesión de Perú al Convenio de La Haya de 1980 sobre los aspectos civiles de la sustracción internacional de menores (COM(2016)0367 — C8-0234/2016 — 2016/0168(NLE)) — Comisión JURI — Ponente: Angel Dzhambazki (A8-0267/2016)
- * Informe sobre la propuesta de Decisión del Consejo por la que se autoriza a determinados Estados miembros a aceptar, en interés de la Unión Europea, la adhesión de Kazajistán al Convenio de La Haya de 1980 sobre los aspectos civiles de la sustracción internacional de menores (COM(2016)0368 — C8-0232/2016 — 2016/0169(NLE)) — Comisión JURI — Ponente: Angel Dzhambazki (A8-0268/2016)
- Informe sobre la propuesta de Decisión del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a la movilización del Fondo de Solidaridad de la Unión Europea (COM(2016)0462 — C8-0283/2016 — 2016/2165(BUD)) — Comisión BUDG — Ponente: Georgios Kyrtos (A8-0270/2016)
- Informe sobre la propuesta de Decisión del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a la movilización del Fondo Europeo de Adaptación a la Globalización (solicitud de Suecia — EGF/2016/002 SE/Ericsson) (COM(2016)0554 — C8-0355/2016 — 2016/2214(BUD)) — Comisión BUDG — Ponente: Esteban González Pons (A8-0272/2016)

⁽¹⁾ Esta denominación se entenderá sin perjuicio de las posiciones sobre su estatuto, y está en consonancia tanto con la Resolución 1244(1999) del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas con la opinión consultiva de la Corte Internacional de Justicia sobre la declaración de independencia de Kosovo.

Lunes, 3 de octubre de 2016

- Informe sobre la propuesta de Decisión del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a la movilización del Fondo Europeo de Adaptación a la Globalización (solicitud de Finlandia — EGF/2016/001 FI/Microsoft) (COM(2016)0490 — C8-0348/2016 — 2016/2211(BUD)) — Comisión BUDG — Ponente: Petri Sarvamaa (A8-0273/2016)
- Informe sobre el suplicatorio de suspensión de la inmunidad de Giorgos Grammatikakis (2016/2084(IMM)) — Comisión JURI — Ponente: António Marinho e Pinto (A8-0279/2016)

12. Orden de los trabajos

Se ha distribuido el proyecto definitivo de orden del día de las sesiones plenarias de octubre I 2016 (PE 589.867/PDOJ), al que se han propuesto las siguientes modificaciones (artículo 152 del Reglamento):

*
* *

Intervienen Cécile Kashetu Kyenge, sobre la suerte que corren los migrantes que naufragan frente a las costas de Lampedusa y las personas que les prestan auxilio, y Cornelia Ernst.

*
* *

Lunes

De acuerdo con los grupos políticos, el Presidente propone que la breve presentación del informe Thomas sobre cómo homogeneizar los controles de la pesca en Europa (A8-0234/2016) (*punto 26 del PDOJ*) se aplaze hasta el período parcial de sesiones de octubre II.

El Parlamento da su conformidad a esta propuesta.

Martes

A reserva de su aprobación hoy en la Comisión ENVI, se incluye en el turno de votaciones la recomendación La Via sobre la celebración, en nombre de la Unión Europea, del Acuerdo de París aprobado en virtud de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático.

El Parlamento aprueba esta propuesta.

El Presidente recuerda que el secretario general de las Naciones Unidas, Ban Ki-moon estará presente durante la votación de la recomendación La Via. Se dirigirá brevemente al Pleno a las 12.00 horas, tras lo cual los grupos políticos tomarán la palabra.

En caso de resultado positivo, la carta de transmisión al Consejo será rubricada en presencia de Ban Ki-moon, de Jean-Claude Juncker (presidente de la Comisión), de Miguel Arias Cañete (miembro de la Comisión), de Karmenu Vella (miembro de la Comisión), del presidente en ejercicio del Consejo y de Ségolène Royal, ministra francesa de Medio Ambiente y presidenta de la CP 21.

Miércoles

Solicitud del Grupo ECR de que se retire del orden del día el debate sobre la declaración de la Comisión sobre los derechos de la mujer en Polonia (*punto 86 del PDOJ*), previsto como punto cuarto de la tarde.

Intervienen Ryszard Antoni Legutko, en nombre del Grupo ECR, quien motiva la solicitud, Jadwiga Wiśniewska, a favor de la solicitud, y Malin Björk, en contra.

El Parlamento rechaza la solicitud.

Lunes, 3 de octubre de 2016

Se mantiene por consiguiente el debate sobre los derechos de la mujer en Polonia.

Intervienen Marek Jurek y Anna Elżbieta Fotyga.

Solicitud del Grupo GUE/NGL de incluir en el orden del día una declaración de la Comisión sobre la situación en Hungría: campaña del referéndum y aspectos de la legislación europea e internacional sobre el asilo, como punto quinto de la tarde, tras el debate sobre los derechos de la mujer en Polonia.

Intervienen Marie-Christine Vergiat, en nombre del Grupo GUE/NGL, quien motiva la solicitud, Philippe Lamberts, a favor de la solicitud, y Enrique Guerrero Salom, en contra.

Por VN (101 a favor, 181 en contra, 11 abstenciones), el Parlamento rechaza la solicitud.

Jueves

No se proponen modificaciones.

Queda así establecido el orden de los trabajos.

13. El futuro de las relaciones ACP-UE después de 2020 (debate)

Informe sobre el futuro de las relaciones ACP-UE después de 2020 [2016/2053(INI)] — Comisión de Desarrollo.
Ponente: Norbert Neuser (A8-0263/2016)

PRESIDE: Mairead McGUINNESS

Vicepresidenta

Norbert Neuser presenta su informe.

Interviene Neven Mimica (miembro de la Comisión).

Intervienen Javier Couso Permuy (ponente de opinión de la Comisión AFET), Jude Kirton-Darling (ponente de opinión de la Comisión INTA), Eider Gardiazabal Rubial (ponente de opinión de la Comisión BUDG), Maurice Ponga, en nombre del Grupo PPE, Enrique Guerrero Salom, en nombre del Grupo S&D, Morten Messerschmidt, en nombre del Grupo ECR, Paavo Väyrynen, en nombre del Grupo ALDE, Lola Sánchez Caldentey, en nombre del Grupo GUE/NGL, Maria Heubuch, en nombre del Grupo Verts/ALE, Ignazio Corrao, en nombre del Grupo EFDD, Olaf Stuger, en nombre del Grupo ENF, Eleftherios Synadinos, no inscrito, Bogdan Brunon Wenta, Cécile Kashetu Kyenge, Jadwiga Wiśniewska, Charles Goerens, João Ferreira, Bodil Valero, Raymond Finch, Jean-Luc Schaffhauser, Cristian Dan Preda, Doru-Claudian Frunzulică, Isabella Adinolfi, Michael Gahler, Marlene Mizzi y György Hölvényi.

PRESIDE: Ioan Mircea PAȘCU

Vicepresidente

Intervienen Maria Arena, Francesc Gambús, Alojz Peterle, Lefteris Christoforou y Adam Szejnfeld.

Intervienen con arreglo al procedimiento de solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») Nicola Caputo, Notis Marias, Ivan Jakovčić y Julie Ward.

Intervienen Neven Mimica y Norbert Neuser.

Se cierra el debate.

Votación: punto 7.9 del Acta de 4.10.2016.

Lunes, 3 de octubre de 2016

14. Acceso a la educación para los niños sirios en el Líbano (debate)

Declaración de la Comisión: Acceso a la educación para los niños sirios en el Líbano (2016/2913(RSP))

Johannes Hahn (miembro de la Comisión) procede a la declaración.

Intervienen Jeroen Lenaers, en nombre del Grupo PPE, Norbert Neuser, en nombre del Grupo S&D, Ryszard Czarnecki, en nombre del Grupo ECR, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, en nombre del Grupo ALDE, Lola Sánchez Caldentey, en nombre del Grupo GUE/NGL, Bodil Valero, en nombre del Grupo Verts/ALE, Anna Maria Corazza Bildt, Enrique Guerrero Salom, Marek Jurek, María Teresa Giménez Barbat, Javier Couso Permuy, Jaromír Štětina, Tanja Fajon, Marietje Schaake, quien responde igualmente a una pregunta de «tarjeta azul» de Marek Jurek, Josef Weidenholzer, Julie Ward, Doru-Claudian Frunzulică, Michela Giuffrida y Caterina Chinnici.

Intervienen con arreglo al procedimiento de solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») Kinga Gál, Nicola Caputo, Notis Marias, Ivan Jakovčić, Georgios Epitideios y Silvia Costa.

Interviene Elly Schlein.

Interviene Johannes Hahn.

Se cierra el debate.

15. Objetivos a escala mundial y compromisos de la Unión en materia de nutrición y seguridad alimentaria en el mundo (debate)

Pregunta con solicitud de respuesta oral (O-000099/2016) presentada por Linda McAvan, en nombre de la Comisión DEVE, a la Comisión: Próximas etapas para alcanzar los objetivos a escala mundial y los compromisos de la Unión en materia de nutrición y seguridad alimentaria en el mundo (2016/2705(RSP)) (B8-0717/2016);

Enrique Guerrero Salom desarrolla la pregunta.

Neven Mimica (miembro de la Comisión) responde a la pregunta.

Intervienen Bogdan Brunon Wenta, en nombre del Grupo PPE, Marc Tarabella, en nombre del Grupo S&D, Eleni Theoharous, en nombre del Grupo ECR, Ivan Jakovčić, en nombre del Grupo ALDE, Lola Sánchez Caldentey, en nombre del Grupo GUE/NGL, Maria Heubuch, en nombre del Grupo Verts/ALE, Raymond Finch, en nombre del Grupo EFDD, Lampros Fountoulis, no inscrito, Adam Szejnfeld, Doru-Claudian Frunzulică, Zbigniew Kuźmiuk, Jasenko Selimovic, Anja Hazekamp, Molly Scott Cato, Ignazio Corrao, Jytte Guteland, Pirkko Ruohonen-Lerner, Klaus Buchner, Paolo De Castro, Notis Marias, Tibor Szanyi, Elly Schlein y Julie Ward.

Interviene con arreglo al procedimiento de solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») Franc Bogovič.

PRESIDE: Ryszard CZARNECKI

Vicepresidente

Intervienen con arreglo al procedimiento de solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») Nicola Caputo, João Ferreira y Seán Kelly.

Interviene Neven Mimica.

Lunes, 3 de octubre de 2016

Propuesta de Resolución presentada de conformidad con el artículo 128, apartado 5, del Reglamento para cerrar el debate:

- Linda McAvan, en nombre de la Comisión DEVE, sobre las próximas etapas para alcanzar los objetivos a escala mundial y los compromisos de la Unión en materia de nutrición y seguridad alimentaria en el mundo (2016/2705(RSP)) (B8-1042/2016).

Se cierra el debate.

Votación: *punto 8.4 del Acta de 5.10.2016.*

16. Modificación del orden del día

El Presidente anuncia que la Comisión ENVI ha aprobado la recomendación La Via relativa a la celebración, en nombre de la Unión Europea, del Acuerdo de París aprobado en virtud de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, y propone que dicho informe se incluya en el turno de votaciones de mañana, 4 de octubre de 2016.

El Parlamento aprueba esta propuesta.

El Presidente recuerda que, antes de la votación, el secretario general de las Naciones Unidas, Ban Ki-moon, intervendrá ante el Pleno.

17. Lucha contra la tala ilegal, la deforestación y la degradación forestal (debate)

Pregunta con solicitud de respuesta oral (O-000112/2016) presentada por Linda McAvan, en nombre de la Comisión DEVE, Giovanni La Via, en nombre de la Comisión ENVI, Bernd Lange, en nombre de la Comisión INTA, Czesław Adam Siekierski, en nombre de la Comisión AGRI, y Jerzy Buzek, en nombre de la Comisión ITRE, a la Comisión: Lucha contra la tala ilegal, la deforestación y la degradación forestal: un programa de acción de la Unión (2016/2824(RSP)) (B8-0720/2016)

Paavo Väyrynen y David Martin desarrollan la pregunta.

Karmenu Vella (miembro de la Comisión) responde a la pregunta.

Intervienen Franc Bogovič, en nombre del Grupo PPE, Renata Briano, en nombre del Grupo S&D, Ruža Tomašić, en nombre del Grupo ECR, Ulrike Müller, en nombre del Grupo ALDE, Maria Lidia Senra Rodríguez, en nombre del Grupo GUE/NGL, Heidi Hautala, en nombre del Grupo Verts/ALE, Julia Reid, en nombre del Grupo EFDD, Philippe Loiseau, en nombre del Grupo ENF, Georgios Epitideios, no inscrito, Elisabeth Köstinger, Ricardo Serrão Santos, Ivan Jakovčić, Josu Juaristi Abaunz, Bogdan Brunon Wenta, Tonino Picula, Eleonora Forenza, Francesc Gambús, Miroslav Poche y Neoklis Sylikiotis.

Intervienen con arreglo al procedimiento de solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») Stanislav Polčák, Nicola Caputo y Notis Marias.

PRESIDE: Antonio TAJANI

Vicepresidente

Intervienen con arreglo al procedimiento de solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») Seán Kelly y Csaba Sógor.

Interviene Karmenu Vella.

Se cierra el debate.

Lunes, 3 de octubre de 2016

18. Composición de las comisiones y delegaciones

El Presidente ha recibido del Grupo ECR la siguiente solicitud de nombramiento:

— Delegación para las Relaciones con los Estados Unidos: Brian Crowley en sustitución de Timothy Kirkhope

Este nombramiento se considerará ratificado si no se formula ninguna objeción antes de la aprobación de la presente Acta.

19. Intervenciones de un minuto sobre asuntos de importancia política

Intervienen, de conformidad con el artículo 163 del Reglamento, por el tiempo de un minuto, los diputados siguientes, que desean señalar a la atención del Parlamento asuntos de importancia política:

László Tőkés, Nicola Caputo, Angel Dzhambazki, Marian Harkin, Takis Hadjigeorgiou, Gerard Batten, Gilles Lebreton, Janusz Korwin-Mikke, Ildikó Gáll-Pelcz, Andrejs Mamikins, Urszula Krupa, Sofia Sakorafa, Konstantinos Papadakis, Deirdre Clune, Péter Niedermüller, Zdzisław Krasnodębski, Liadh Ní Riada, Daniel Buda, Julie Ward, Lynn Boylan, Csaba Sógor, Sergio Gutiérrez Prieto, Seán Kelly, Csaba Molnár, Catherine Stihler, Emilian Pavel y Josep-Maria Terricabras.

20. Orden del día de la próxima sesión

Se ha establecido el orden del día de la sesión de mañana (documento «Orden del día» PE 589.867/OJMA).

21. Cierre de la sesión

Se levanta la sesión a las 22.20 horas.

Klaus Welle
Secretario General

Mairead McGuinness
Vicepresidenta

Lunes, 3 de octubre de 2016

LISTA DE ASISTENCIA

Presentes:

Adaktusson, Adinolfi, Agea, Agnew, Aguilera García, Aiuto, Aker, Albrecht, Ali, Aliot, Alliot-Marie, Anderson Lucy, Andersson, Andrieu, Androulakis, Annemans, Arena, Arnautu, Arnott, Arthuis, Assis, Auken, Auštrevičius, Ayala Sender, Ayuso, van Baalen, Bach, Balčytis, Balczó, Balz, Batten, Bay, Bearder, Becerra Basterrechea, Becker, Beghin, Belder, Belet, Bendtsen, Benifei, Benito Ziluaga, Berès, Bergeron, Bettini, Bilde, Bizzotto, Björk, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bocskor, Böge, Bogovič, Bonafè, Boni, Borghezio, Borrelli, Borzan, Boştinaru, Boutonnet, Bové, Boylan, Bresso, Briano, Brok, Buchner, Buda, Bullmann, Buşoi, Bütikofer, Buzek, Cabezón Ruiz, Cadec, Calvet Chambon, van de Camp, Caputo, Carthy, Carver, Casa, Caspary, Castaldo, del Castillo Vera, Cavada, Charanzová, Chauprade, Childers, Chinnici, Chountis, Christensen, Christoforou, Chrysogonos, Cicu, Ciocca, Cirio, Clune, Coburn, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Collins, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Corbett, Corrao, Costa, Couso Permy, Cristea, Csáky, Czarnecki, Czesak, van Dalen, Dalli, Dalunde, D'Amato, Dance, Dăncilă, Danti, De Castro, Delahaye, Deli, Delli, De Masi, Demesmaeker, De Monte, Denanot, Deprez, de Sarnez, Deß, Diaconu, Dlabajová, Dodds Anneliese, Dodds Diane, Dohrmann, Dorfmann, Durand, Dzhambazki, Eck, Engel, Engström, Epitideios, Erdős, Ernst, Ertug, Estaràs Ferragut, Etheridge, Evans, Fajon, Farage, Faria, Federley, Ferber, Fernandes, Fernández, Ferrand, Ferrara, Ferreira, Finch, Fisas Ayxelà, Fitto, Flanagan, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Forenza, Fotyga, Fountoulis, Freund, Frunzulică, Gahler, Gál, Gáll-Pelcz, Gambús, Gardiazabal Rubial, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Gerbrandy, Gericke, Geringer de Oedenberg, Giegold, Gierak, Gieseke, Gill Nathan, Gill Neena, Giménez Barbat, Giuffrida, Goddyn, Goerens, Gomes, González Pons, Gosiewska, Goulard, Grammatikakis, Grapini, Gräßle, Graswander-Hainz, Griesbeck, Griffin, Grigule, Groote, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guoga, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hadjigeorgiou, Halla-aho, Harkin, Häusling, Hautala, Hayes, Hazekamp, Hedh, Helmer, Henkel, Herranz García, Hetman, Heubuch, Hoc, Hoffmann, Hohlmeier, Hökmark, Hölvényi, Honeyball, Hookem, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hudghton, Huitema, Hyusmenova, in 't Veld, Iturgaiz, Iwaszkiewicz, Jaakonsaari, Jääteemäki, Jahr, Jakovčić, James, Jazłowiecka, Ježek, Jiménez-Becerril Barrio, Jongerius, Juaristi Abaunz, Jurek, Juvin, Kadenbach, Kalinowski, Kallas, Kalniete, Kammerevert, Kappel, Karas, Kari, Karim, Kariņš, Karlsson, Karski, Kaufmann, Kefalogiannis, Kelam, Keller Jan, Keller Ska, Kelly, Khan, Kirton-Darling, Kłosowski, Koch, Kofod, Kölmel, Korwin-Mikke, Kósa, Köster, Köstinger, Kouloglou, Kovács, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Krasnodębski, Krupa, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kumpula-Natri, Kuźmiuk, Kyenge, Kyllönen, Kyrkos, Kyuchyuk, Lamassoure, Lambert, Lambsdorff, Lange, Langen, Lauristin, La Via, Lavrilleux, Lebreton, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Leinen, Lenaers, Lewandowski, Liberadzki, Lietz, Lins, Lochbihler, Loiseau, Løkkegaard, Lope Fontagné, López, López Aguilar, Lösing, Lucke, Ludvigsson, Łukacijewska, Lundgren, Łybacka, McAvan, McGuinness, Mach, Macovei, Malinov, Maltese, Mamikins, Mănescu, Maňka, Mann, Manscour, Marias, Marinescu, Marinho e Pinto, Martin David, Martin Dominique, Martin Edouard, Martusciello, Marusik, Matias, Mato, Maurel, Mavrides, Mayer Georg, Mazuronis, Meissner, Mélenchon, Mélin, Melior, Messerschmidt, Meszerics, Metsola, Michels, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, van Miltenburg, Mineur, Mizzi, Mlinar, Moi, Moisă, Molnár, Monot, Monteiro de Aguiar, Montel, Moody, Moraes, Morano, Morgano, Morin-Chartier, Mosca, Müller, Mureşan, Muselier, Mussolini, Nagy, Nart, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Nicholson, Nicolai, Niebler, Niedermüller, van Nieuwenhuizen, Ní Riada, van Nistelrooij, Noichl, Obermayr, O'Flynn, Olbrycht, Omarjee, Özög, Pabriks, Paet, Pagazaurtundúa Ruiz, Paksas, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Papadakis Konstantinos, Papadimoulis, Pargneaux, Parker, Paşcu, Pavel, Pedicini, Peillon, Peterle, Picierno, Picula, Piecha, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Piri, Pirinski, Pitera, Plura, Poc, Poche, Pogliese, Polčák, Ponga, Poręba, Pospíšil, Preda, Preuß, Proust, Punset, Quisthoudt-Rowohl, Radoš, Rangel, Reda, Regner, Reid, Reimon, Reintke, Reul, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Ribeiro, Ries, Riquet, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rohde, Rolin, Ropé, Rosati, Rozière, Ruas, Ruohonen-Lerner, Sakorafa, Salini, Salvini, Sánchez Caldentey, Sander, Sant, dos Santos, Sargentini, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Schaake, Schaffhauser, Schaldemose, Schlein, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulz, Schwab, Scott Cato, Sebastia, Sehnalová, Selimovic, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Serrão Santos, Seymour, Siekierski, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Škripek, Škrlec, Smith, Smolková, Sógor, Šojdrová, Šoltes, Sonneborn, Spinelli, Staes, Stanishev, Starbatty, Štefanec, Steinruck, Štětina, Stevens, Stihler, Stolojan, Stuger, Sulík, Šulin, Svoboda, Swinburne, Sylikiotis, Synadinos, Szájer, Szanyi, Szejnfeld, Tajani, Takkula, Tănăsescu, Tang, Tannock, Tăpădel, Tarabella, Tarand, Telička, Terrabras, Theocharous, Theurer, Thun und Hohenstein, Toia, Tőkés, Tomašić, Tomc, Toom, Torres Martínez, Torvalds, Trebesius, Tremosa i Balcells, Troszczynski, Trüpel, Ujazdowski, Ujhelyi, Ulvskog, Ungureanu, Urtasun, Urutchev, Uspaskich, Vajgl, Valcárcel Siso, Vălean, Valenciano, Valero, Valli, Vana, Van Bossuyt, Van Brempt, Vandenkendelaere, Vaughan, Vautmans, Väyrynen, Vergiat, Verheyen, Viegas, Vilimsky, Viotti, Voigt, Voss, Vozemberg-Vrionidi, Ward, Weidenholzer, von Weizsäcker, Wenta, Werner, Wieland, Wierinck, Wikström, Winberg, Winkler Hermann, Wiśniewska, Woolfe, Záborská, Zagorakis, Zalba Bidegain, Zanni, Zanonato, Zarianopoulos, Ždanoka, Zdechovský, Zdrojewski, Zemke, Zijlstra, Zimmer, Złotowski, Zoffoli, Zorinho, Zullo, Zver, Zwiefka

Ausencias justificadas:

Andrikenė, Barekov, Bilbao Barandica, Bours, Crowley, Díaz de Mera García Consuegra, D'Ornano, González Peñas, de Grandes Pascual, Jáuregui Atondo, Le Pen Jean-Marie, Lunacek, Maeijer, Maštálka, Matera, Post, Rochefort, Sommer, Wałęsa, Zala

Lunes, 3 de octubre de 2016

ANEXO

RESULTADOS DE LA VOTACIÓN NOMINAL

1. Modificación del orden del día

A favor: 101

ALDE: Auštrevičius, Bearder, Charanzová, Deprez, Federley, Gerbrandy, Huitema, Hyusmenova, in 't Veld, Jakovčić, Ježek, Kallas, Kyuchyuk, Meissner, van Miltenburg, Müller, Nart, van Nieuwenhuizen, Pagazaurtundúa Ruiz, Punset, Ries, Riquet, Schaake, Selimovic, Telička, Torvalds, Vautmans, Väyrynen, Verhofstadt, Wikström

ECR: Marias, Theocharous

GUE/NGL: Björk, Carthy, Couso Permu, De Masi, Ernst, Forenza, Hadjigeorgiou, Kari, Kyllönen, Matias, Michels, Papadimoulis, Sánchez Caldentey, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Vergiat, Zimmer

NI: Papadakis Konstantinos

PPE: Kefalogiannis, Rolin

S&D: Briano, Bullmann, Caputo, Cofferati, Costa, Gasbarra, Gebhardt, Gentile, Gierak, Grammatikakis, Jaakonsaari, Kammerevert, Köster, Kyenge, Mamikins, Martin Edouard, Melior, Neuser, Niedermüller, Noichl, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodust, Schlein, Sippel, Steinruck, Tarabella, Ulvskog

Verts/ALE: Andersson, Auken, Dalunde, Delli, Durand, Engström, Giegold, Harms, Hautala, Heubuch, Keller Ska, Lamberts, Maragall, Reda, Reintke, Sargentini, Staes, Urtasun, Valero, Vana

En contra: 181

ECR: Czarnecki, Czesak, van Dalen, Dohrmann, Fitto, Fotyga, Gosiewska, Halla-aho, Henkel, Jurek, Kölmel, Krasnodębski, Krupa, Kuźmiuk, Legutko, Lucke, Messerschmidt, Ożóg, Piotrowski, Starbatty, Ujazdowski

EFDD: Adinolfi, Agea, Agnew, Aiuto, Beghin, Corrao, D'Amato, Ferrara, O'Flynn, Pedicini, Valli, Zanni, Zullo

ENF: Annemans, Borghezio, Ferrand, Goddyn, Kappel, Loiseau, Mélin, Obermayr, Schaffhauser, Stuger, Troszczynski, Zijlstra

NI: Balczó, Epitideios, Fountoulis, Korwin-Mikke, Synadinos, Voigt

PPE: Adaktusson, Alliot-Marie, Balz, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Buda, van de Camp, Casa, Christoforou, Coelho, Collin-Langen, Corazza Bildt, Csáky, Delahaye, Deli, Deß, Erdős, Ferber, Fernandes, Florenz, Gál, Gáll-Pelcz, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Gräßle, Grossetête, Herranz García, Hökmark, Hölvényi, Kelam, Koch, Kósa, Kukan, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Mann, Marinescu, Mato, Monteiro de Aguiar, Morin-Chartier, Mureşan, Nagy, Niebler, van Nistelrooij, Peterle, Pieper, Pitera, Polčák, Ponga, Preda, Rangel, Reul, Ribeiro, Salini, Saryusz-Wolski, Schmidt, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Siekierski, Sógor, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Stolojan, Šulin, Svoboda, Szejnfeld, Tajani, Ungureanu, Vandenkendelaere, Voss, Vozemberg-Vrionidi, Wenta, Wieland, Zdechovský, Zdrojewski, Zver, Zwiefka

S&D: Aguilera García, Andrieu, Ayala Sender, Borzan, Boştinaru, Dalli, Dăncilă, Danti, De Monte, Denanot, Fajon, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, Gardiazabal Rubial, Geier, Guerrero Salom, Honeyball, Jongerius, Kirton-Darling, Kyrkos, Lange, Lauristin, Liberadzki, Ludvigsson, Łybacka, Mizzi, Mosca, Negrescu, Nica, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Paşcu, Picierno, Picula, Pittella, Preuß, Schaldemose, Tang, Tăpădel, Van Brempt, Zemke, Zoffoli

Abstención: 11

EFDD: Finch

PPE: Mikolášik, Sander

S&D: Hedh, Kadenbach, Kaufmann, Keller Jan, Nekov, Pirinski, Szanyi, Zorinho

Correcciones e intenciones de voto

En contra: Anne Sander